



Consejo de Seguridad

Distr. general
1° de abril de 2004
Español
Original: inglés

Carta de fecha 26 de marzo de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración sobre la región de Gambia hecha por la Presidencia, en nombre de la Unión Europea, el 25 de marzo de 2004 (véase el anexo).

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Richard **Ryan**
Representante Permanente de Irlanda
ante las Naciones Unidas



Anexo de la carta de fecha 26 de marzo de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas

[Original: francés e inglés]

Declaración sobre la región de Gambella hecha por la Presidencia, en nombre de la Unión Europea, el 25 de marzo de 2004

La Unión Europea desea expresar su preocupación por los esporádicos pero persistentes estallidos de extrema violencia, en la región de Gambella, en Etiopía, que han causado la muerte de centenares de personas en los últimos meses. Al tiempo que observa las medidas adoptadas por el Gobierno de Etiopía para estabilizar la región, la Unión Europea recalca la necesidad de que las fuerzas de seguridad gubernamentales y las autoridades militares actúen de manera imparcial y lícita para reducir las tensiones entre los diversos grupos étnicos de la región. La Unión Europea hace un llamamiento para que se haga una investigación pública e independiente acerca de las alegaciones según las cuales algunos efectivos militares etíopes habrían participado en actos de violencia contra civiles inocentes.

La Unión Europea observa la dimensión étnica de la violencia y exhorta al Gobierno de Etiopía a que, en forma conjunta con los dirigentes tradicionales, las organizaciones no gubernamentales y los grupos religiosos locales, se esfuerce por poner fin a las divisiones entre los Anuaks y las comunidades montañosas y por restablecer la confianza y la estabilidad en Gambella.

Se suman a la presente declaración Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y la República Checa, países en vías de adhesión; Bulgaria, Rumania y Turquía, países candidatos; Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Serbia y Montenegro, países del proceso de estabilización y asociación y candidatos potenciales; e Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio que son miembros del Espacio Económico Europeo.